

<b>Zeitschrift:</b>	Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Zivilschutzverband
<b>Band:</b>	52 (2005)
<b>Heft:</b>	2
<b>Register:</b>	Branchenregister = Registre des branches

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Branchenregister/Registre des branches

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift **action**, die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue **action** qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

## EINRICHTUNGEN INSTALLATIONS

### ALARMEINRICHTUNGEN INSTALLATIONS D'ALARME

#### APEX electronics GmbH

Sirenen für Bevölkerungsschutz/Wasseralarm  
Aastrasse 13, CH-8853 Lachen  
Tel. 055 442 66 60, Fax 055 442 57 42  
info@apex-swiss.ch, www.apex-swiss.ch

## Kockum Sonics

Alarmierung der Bevölkerung mit TYFON-Anlagen

Kockum Sonics AG  
Oberdorfstrasse 64  
CH-8600 Dübendorf  
www.kockumsonics.ch

Telefon +41 (44) 820 31 91  
Telefax +41 (44) 821 26 52  
kockumsonics@bluewin.ch

#### SIREL AG

Sirenen für Bevölkerungsschutz, Wasseralarm, Industrialarm  
Heissackerweg 25, 4513 Langendorf  
Telefon 032 625 85 40, Fax 032 625 85 41  
info@sirel.ch

## swisscom solutions

### Lösungen für Sicherheit und Alarmierung

Swisscom Solutions AG  
Postfach  
8021 Zürich  
Tel. 0800 800 848  
www.swisscom.com/solutions

## COMPUTER-SOFTWARE LOGICIEL POUR ORDINATEURS



### Zivilschutzlösungen für Kanton und Gemeinden

HOHSOFT-Produkte AG • Langackerstrasse 23 • 4658 Däniken  
Telefon 062 291 30 10 • Fax 062 291 30 25  
info@hohsoft.ch



### Massgeschneiderte Software für den Bevölkerungsschutz

om computer support ag • mattentrain 17 • 6312 steinhausen  
tel. 041 748 30 50 • fax 041 748 30 55 • www.omcomputer.ch

## ZIVILSCHUTZMOBILIAR MOBILIER POUR PROTECTION CIVILE



### ACO Zivilschutzmobiliar

Allenspach + Co. AG  
Untere Dünnernstrasse 33  
4612 Wangen bei Olten  
Telefon 062 205 58 85 Fax 062 205 58 52

e-mail: box@allenspach-ag.com/www.allenspach-ag.ch  
Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen

## FEUERWEHR LUTTE CONTRE L'INCENDIE

## ABSTURZSICHERUNGEN PROTECTION CONTRE LES ACCIDENTS



### BORNACK GmbH & Co. KG

Niederlassung Schweiz  
Niederlenzerstr. 29, 5600 Lenzburg, AG  
Tel. 062 886 30 40, Fax 062 886 30 41  
www.bornack.ch, info@bornack.ch



Internet: www.letrona.ch

E-Mail: info@letrona.ch  
Telefon 071 654 64 64  
Telefax 071 654 64 65

## FEUERWEHRTECHNIK TECHNIQUE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE



**Walter Stocker AG**  
Feuerwehrtechnik - Schlauchweberei  
Bernstrasse 207, Postfach 117, CH-4852 Rothrist, Telefon 062 794 30 44  
TeleFax 062 794 43 46, E-Mail: info@stowa.ch, www.stowa.ch

## RETTUNGSMATERIAL MATÉRIEL DE SAUVETAGE



Internet: www.letrona.ch  
E-Mail: info@letrona.ch  
Telefon 071 654 64 64  
Telefax 071 654 64 65

## Hans Hodel AG Bern+Düdingen

Bümplizstrasse 69 3018 Bern  
Tel. 031 997 84 11  
Fax 031 997 84 19  
hodelbern@bluewin.ch



Metallbau  
Lüftung  
Notstrom  
Zivilschutz

**FUNKMASTEN**  
**MÂTS POUR TÉLÉCOMMUNICATIONS**

**CLARK MASTS™**

a. Division of Schoch Electronics AG  
Neufeldweg 6, CH-5103 Möriken  
Tel. 062 893 07 07 E-Mail: info@clarkmasts.ch  
Fax 062 893 08 08 Internet: www.clarkmasts.ch

**INSPEKTION ELEKTRISCHE INSTALLATIONEN**  
**INSPECTION D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**

**MOLLET & CO**  
**ELEKTRO-TECHNISCHES BÜRO**



4534 Flumenthal Tel. 032 637 32 31  
mollet.co@bluewin.ch Fax 032 637 31 53

**KABELKANÄLE UND TRÄGERSYSTEME**  
**CANAL POUR CÂBLES ET SUPPORT**



**ebo Systems AG**  
Polyester-Presswerk  
Tambourstrasse 8, 8833 Samstagern  
Tel. 044 787 87 87, Fax 044 787 87 99  
www.ebo-systems.ch  
mail info-ch@ebo-systems.ch

**SANDSÄCKE**  
**SACS DE SABLE**

**Relianz AG**

Tel. 044 701 82 82/Fax 044 701 82 99  
E-Mail: relianz@relianzz.ch / Internet: www.relianzz.ch

044/777 8 666  
Hotline

**TE  
AG**

**TEXTIL-EMBALLAGEN AG**  
Reinacherstrasse 101  
Tel. 061 337 89 89 · Fax 061 337 89 80  
4018 BASEL E-Mail: info@teag.ch, Homepage: www.teag.ch

**SCHUTZRAUMSANIERUNGEN**  
**ASSAINISSEMENTS D'ABRIS**



**S. Keller AG**  
Blumenstrasse 38  
CH-9444 Diepoldsau

Zivilschutz - Technik

Tel. +41(0)71 737 75 00 E-Mail: info@s-keller.ch  
Fax +41(0)71 737 75 01 Internet: www.s-keller.ch

**SCHUTZRAUMVENTILATION**  
**VENTILATION POUR ABRIS**

**MENGEU** **ELGG**

**Schutzraum-Technik**

Ventilationen Metallfertigteile  
Montagen Einrichtungen

**www.schutzraum.ch**

**CH-8353 Elgg**

Tel. +41 (0)52-368 66 66 · info@mengeu.ch

**DIVERSES**  
**DIVERS**

**suvaPro**

Sicher arbeiten

**Suva**

Bereich Sicherheitsprodukte  
Augenschutz/Gehörschutz  
Rösslimattstrasse 39  
6005 Luzern  
Tel: 041 419 52 22  
Fax: 041 419 58 80

Internet: [www.sapros.ch/suvapro](http://www.sapros.ch/suvapro)

**Im Branchenregister von *action* möchten wir auch vertreten sein.**  
Und zwar in folgender Rubrik/in folgenden Rubriken

Bestehend: .....

.....

Neu: .....

**Nehmen Sie bitte diesbezüglich mit uns Kontakt auf:**

Firma: .....

Zuständig: .....

Adresse: .....

Telefon: .....

Einsenden/faxen an: Print Promotion, Andreas Benz

Thürliacker, 3116 Kirchdorf, Telefon 031 780 18 18, Fax 031 780 18 16

E-Mail: [print.promo@bluewin.ch](mailto:print.promo@bluewin.ch)